

Accumulateurs alcalins
Éléments individuels cylindriques
rechargeables étanches
au nickel-cadmium

Alkaline secondary cells
and batteries
Sealed nickel-cadmium
cylindrical rechargeable
single cells

CORRIGENDUM 1

Page 20

Remplacer le tableau 4 existant par le nouveau tableau 4 ci-dessous:

Tableau 4 – Caractéristiques de décharge à $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$

Conditions de décharge		Durée minimale de décharge (en heures, minutes)					
Valeur de l'intensité constante A	Tension finale V	Désignation de l'élément					
		L/LT	M	MT	H	HT	X
0,2 C_5	1,0	2 h	3 h	2 h	3 h	2 h	4 h
1 C_5	0,9	–	15 min	10 min	30 min	20 min	36 min
2 C_5^*	0,8	–	–	–	9 min	6 min	13 min
3 C_5^*	0,8	–	–	–	–	–	7 min

* Avant les essais de décharge aux régimes de 2 C_5A et de 3 C_5A , un cycle de conditionnement peut être effectué si cela est nécessaire. Ce cycle consiste en une charge à 0,1 C_5A conformément à l'article 4.1 et une décharge à 0,2 C_5A conformément à 4.2.1 et à la température ambiante de $20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Page 21

Replace the existing table 4 by the new table 4 below:

Table 4 – Discharge performance at $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$

Discharge conditions		Minimum discharge duration (in hours, minutes)					
Rate of constant current A	Final voltage V	Cell designation					
		L/LT	M	MT	H	HT	X
0,2 C_5	1,0	2 h	3 h	2 h	3 h	2 h	4 h
1 C_5	0,9	–	15 min	10 min	30 min	20 min	36 min
2 C_5^*	0,8	–	–	–	9 min	6 min	13 min
3 C_5^*	0,8	–	–	–	–	–	7 min

* Before the 2 C_5A and 3 C_5A tests, a conditioning cycle may be included if necessary. The cycle shall consist of charging at 0,1 C_5A in accordance with clause 4.1 and discharging at 0,2 C_5A at an ambient temperature of $20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$ according to 4.2.1.